行政院新聞局出版事業登記證局版台報字第〇〇三三號
中華郵政台字第四一一九號執照登記為第二類新聞紙
今天出版三大張　每份零售三元五角　每月七十五元

民生報

MIN SHENG PAO
發行人　王必成
第壹貳陸號
社址：台北市忠孝東路四段五五五號
承印者：聯合報印刷廠
電話：總機：7681234　發行部：7663159　廣告部：7662176　編輯部：7681234
郵政劃撥2161號台北市79-43號

世界盃足賽打出「四霸天」

荷阿26日較技奪盃

阿隊大敗秘魯·靠球差氣走巴西

【本報綜合外電】荷蘭與阿根廷昨天雙雙取得參加本屆世界盃足賽的最後決賽權，兩隊將於台北時間廿六日凌晨二時，在布宜諾斯艾利斯河床球場，角逐這項象徵世界足壇最高榮譽的世界盃。

荷蘭、阿根廷分別是以獲得A、B兩組首名的資格，獲得爭冠軍的權利。兩組的第二名義大利與巴西，則將於台北時間廿五日凌晨二時，在河床球場爭奪季軍。

荷蘭是在複賽A組的最後一場比賽，以二比一力克攻擊及防守均極為出色的義大利，以二勝一和積分五分，成爲A組的第一名。義大利雖然吃了敗仗，但由於同組有資格爭奪決賽權的另一支勁旅——西德，意外地輸給了奧地利，而幸運地成爲B組第二名，仍有爭奪季軍的資格。

B組的兩雄——阿根廷與巴西，分別在複賽的最後一役擊敗對手秘魯與波蘭，形成兩隊積分相同的局面。但阿根廷勝秘魯六比〇，巴西勝波蘭三比一，得失球差一比較，阿根廷硬氣走了巴西，取得角逐冠軍的權利，巴西則只能與義大利爭奪季軍。

阿根廷與秘魯之戰，被認為有「放水」之嫌，因為阿根廷從未在國際比賽中贏秘魯三個球以上，秘魯球員在此役中表現得懶洋洋，並且這場球是在巴西對波蘭的比賽結束後才舉行，阿根廷可以按預戰果。

巴西則在對抗波蘭時拚盡全力求勝，巴西在上半場十二分鐘時以一比〇領先，但是上半場終了前，被波蘭扳平。直到下半場進行十餘分鐘後，巴西前鋒羅伯托才連進兩球，以三比一擊敗頑強抵抗的波蘭。這樣在上屆世界盃的季殿軍之戰，曾以一比〇力克巴西隊。

荷蘭擊敗義大利之役，他們的球員共踢進了兩球，不過另外又有一球是由白蘭斯陽島鞍踢進自己的球門，白送義大利一個球。荷蘭在上半場以〇比一落後，但下半場頻頻反攻，白蘭斯首先將功贖罪，踢射進了一球。隨後，哈蘭又在四十碼處遠射中柱入網，使荷蘭以二比一贏得重要的一仗。

上屆冠軍西德隊以二比三輸給了鬥志高昂的奧地利，奧地利表現最佳的是前鋒哥蘭克，而使西德隊輸球的另一功勞人物卻是西德隊長伏吉士，因為伏吉士在球門前擋了一個高球，將球往自己的球門踢進去。

本屆世界盃至今已賽了卅六場球，只剩下最後兩場比賽——季殿軍與冠亞軍爭霸戰。

秘魯隊員涉嫌放水

巴教頭悲憤莫名

【美聯社阿根廷羅沙里奧廿一日電】巴西足球官員今晚譴責秘魯隊是「足球和運動員的叛徒」，因為秘魯以零比六大敗在阿根廷腳下，使巴西隊被剝奪了晉入世界盃冠軍決賽的權利。

巴西代表團的領隊卡瓦赫洛宣稱：「秘魯隊今天不只輸了一場足球賽，同時輸了它的誠實和榮譽。」

巴西隊今天下午以三比一擊敗波蘭隊，巴西教練康汀奴說，他對今晚阿根廷——秘魯一戰的結果感到「驚奇」，這場比賽使阿根廷以得球數優於巴西隊，而晉入冠亞軍決賽。

康汀奴激憤地說：「他們沒有盡力而為，他們放棄了這場比賽，有些秘魯球員毫不重視足球運動的榮譽。」

阿根廷——秘魯之戰結束一小時又十五分鐘後，康汀奴和卡瓦赫洛在此地新聞中心召開記者會，他們的表情嚴肅而沉重。

巴西教練說，他並沒有控訴任何球員，只是「陳述一件事實，任何在電視上觀看這場比賽的人，都知道發生了什麼事。」

康汀奴說：「我們認爲秘魯隊可能以二比一、三比一或甚至三比零輸球，秘魯和阿根廷之間的競賽傳統上是很猛烈的，所以我們絕沒有想到他們會以六比零輸球」。

他接著說：「巴西隊獲得大家贊同，我們今天下午勝了波蘭隊之後，以爲我們有最好的機會晉入決賽。」

卡瓦赫洛表示，秘魯隊的球員全都缺乏贏球的慾望。他說：「整隊球員都沒有盡忠職守。」

他接著說：「我們未見秘魯隊表現出和奧地利隊相同的尊嚴和榮譽，奧地利隊贏了也毫無晉級希望，但是這對他們沒有任何影響，他們只是盡力而爲，立下一項運動的模範。」

康汀奴說，巴西隊將於二十四日與義大利隊爭奪季軍，他說：「我們希望帶著未遭敗績的紀錄和平返國。」

大敗秘魯　獲冠軍決賽權

阿根廷舉國若狂

【路透社布宜諾斯艾利斯二十二日電】地主國阿根廷隊在以六比〇大敗秘魯之後，當晚全國球迷狂歡慶祝。

在布宜諾斯艾利斯、羅沙里奧以及全阿根廷的各個城市，似乎全國二千五百萬人全部湧到街道上，大呼大笑，揮舞國旗，吹口哨，大按汽車喇叭。

免費奉送

在河床球場舉行的第二屆世界盃複賽足球賽，荷蘭以二比一贏了義大利。荷蘭的白蘭斯意外將球踢進自己的球門，令義大利（左）加達柏里樂不可支，高舉雙臂歡呼。義大利其他的球員也歡欣鼓舞，荷蘭的球員則躺地不起，痛不欲生。（美聯社傳真照片）

同慶樓
[illegible]
電話 [illegible]
同慶園　分店　小新
[illegible]

國際學舍房屋大展

歡迎自由參觀

第一屆全國房屋大展爲答謝參觀人潮，特舉辦双重大贈獎，第一週中獎名單如下：
（特獎）東元彩色電視——鄧玉甫
（頭獎）東元電冰箱——施曉鈴
（二獎）三菱吸塵器——陳岸和
※餘72名中獎人專函通知
※歡迎參加第二週摸彩
● 40餘家建設公司成果大公開
● 權威購屋指南10萬冊大發行

第一屆全國房屋大展
地點／國際學舍
展期／6月10日—30日
每天上午10時—晚間9時
策劃／中經建設股份有限公司
協辦／經濟日報、民生報

聲寶牌
SHARP原裝進口
保證售後服務

天廚電子微波爐
● 利用微波的速原理，瞬間可熟。
● 蒸、煮、滾、溫、烤樣樣都能，快、鮮、便、色、香味俱佳。
● Turn-Table迴轉盤
● 解凍專用控制鈕
● 獨家所有的抗焦電特設備
● 電壓完全符合國內規格。
● 依您的理想，備有各種不同的機種。

自動保溫電鍋
● 上蓋與鍋蓋，均有保溫裝置，只要早上煮一次，三餐都能享用。
● 鍋蓋上的蒸氣孔用以防止米飯水份蒸發。
● 定時開關可以定時自動煮飯
● 特殊設計的鋁質內鍋，清洗容易，不會黏鍋。
● 附電線捲器。

果菜榨汁、絞汁機
● 榨汁、絞汁採用離力技。
● 中蓋鋼精晶系可當榨汁絞汁器使用。
● 高度耐熱玻璃杯，容量為800cc。
● 3段按鍵式開關。
● 附電線捲器。

強力吸塵器
● 體積小，重量輕，搬動方便
● 吸塵力強，吸塵器一個內滿，都能清掃得乾乾淨淨。
● 色澤明艷外型討人喜歡，即使不必藏進貯存室。
● 附電線捲器。

乾電池刮鬍刀
● 採特"深刮刀片"設計，刮完完全全乾淨。
● 研發男人專用的現代造型，使您臉上更完美。
● 附裝浮刃及修鬢刀刃，功能齊全。
● 內容1個乾電池，可連續長時使用。
● 棕、綠兩色，任您選用。

原裝進口……
聲寶牌
高級家電製品
優惠式分期付款
請洽聲寶牌經銷商或服務站

聲寶牌產品多、機型全，隨時歡迎您蒞臨參觀選購

最熱門的金山金店面與中山區一般"冷"商場之比較

金山商業廣場金店面	項目	中山區一般"冷"商場
"金山"是最吉利最有賺錢味的名字。	名稱	一般冷門名稱。
位於中山區最繁華生意金地段，原金山鐵工廠發財福地	地段	一般住宅地段。
四面臨街面長達620尺一、二樓地下一樓是佔地2000坪商業廣場，爲中山區有史以來最大賺錢總滙。	規模	小規模商場。
440戶金套房住戶，120萬觀光客，30萬中山區企業人士、豪門巨賈……全國最高消費階層。	顧客群	顧客羣最少，消費力弱。
全國唯一90％以上臨街開放式雙向金店面，雙倍生意，雙倍利潤。	型式	封閉式單向走道商場。
5面人口，循環動線，絕無死角，走道寬達三—四米。	動線	動線不流暢，有死角，走道狹窄、侷促。
全國最低，僅佔38％，實坪實價，相對降低售價。	公共坪數	公共設施達50％以上。
4部電扶梯、四部電梯中央冷氣、音響、統一隔間、裝潢、照明，3.5米特寬樓梯。	設備	無電扶梯等現代設備，樓梯狹窄。
完善經營計劃、統一管理。	經營	無
300餘坪大型休憩廣場、購物專用大停車場。	其他	無

您要的是中山區
最熱門的金店面？還是"冷"商場？

中山北路
民生東路
林森北路
馬偕醫院
金山飯店

中山區有史以來最大賺錢總滙一金山商業廣場，連日來已接到2006通洽詢電話和2780位關心人潮，接待中心整天水洩不通………。人人都說還是中山北路的店面最熱門，還是金山金店面的條件最好。

大老闆！做生意就是戰鬥！金山金店面無論地段、規模、動線、公共坪數比購買力……樣樣都不是中山區其他"冷"商場可望其項背！難怪還未公開，人人就搶著要！

鐵定今天盛大公開，先到先搶，機會難逢，請莫錯過!!

做生意就要戰鬥

〔銘謝搶購!!訂金3萬，訂購請早〕
同樣12坪，金山金套房室內多2坪
● 同樣12坪，因爲公共設施最少，金山室內實坪10坪，別人只有8坪！
● 戶戶對外採光，沒有一般200戶共用的大天井，通風、衛生最好，私密性最佳，不必24小時都拉上窗簾！
● 每戶都送冷氣機、閉路電視、電熱水器、雙層發色鋁窗、壁櫥、地毯、壁紙、廚具、American Standard衛生設備！
● 套房辦公室佔最佳地利，12坪可擺8張辦公桌！
● 8—21坪，24萬就買一戶，貸款40％！

金山匯安大樓
商業廣場　金套房
投資興建／匯安建設股份有限公司
綜合規劃／德立建設●德記廣告
服務專線／7524343（6線）
＊每晚10時前歡迎參觀金套房樣品屋
工地電話／5517620・5517630　建照：67建（中山）（中二）字第020號